

## अमेरिकन लाईफ इन्स्योरेन्स कम्पनी

(सन् १८६८ मा अमेरिकामा स्थापित भई)

नेपाल बीमा प्राधिकारणबाट नेपालमा जीवन बीमा व्यवसाय गर्न ईजाजत प्राप्त)

कम्पनी दर्ता नं. ६/०६२/०६३

### नेपाल स्थित रजिस्टर्ड कार्यालय :

नारायणी कम्प्लेक्स, पुल्चोक,  
पो.ब.नं. ११५९०, काठमाडौं, नेपाल  
टेलिफोन नं. : ०१-५५५५९६६

### मुख्य कार्यालय

मेट्रोपोलिटन लाईफ इन्स्योरेन्स कम्पनी  
२०० पार्क एभेन्यू, न्युयॉर्क  
न्युयॉर्क १०१६६, यु.एस.ए.

## मध्यावधी वृद्धि बीमा योजना

**अमेरिकन लाईफ इन्स्योरेन्स कम्पनी** (यसपछि यसमा कम्पनी भनिएको) ले यस बीमालेखको अनुसूचीमा उल्लेख गरिएको बीमितको बीमा रक्षावरण गर्न स्वीकार गर्दछ र यस बीमालेखमा उल्लेखित शर्त तथा प्रावधानहरूको अधीनमा रही यस बीमालेखमा उल्लेख गरिएका लाभहरू (**Benefits**) भुक्तानी दिन मञ्जुर गर्दछ।

मूल बीमालेख (**Basic Policy**) वापत तिर्नुपर्ने **बीमाशुल्क** बीमालेख जारी भएको मितिमा नै तिर्नुपर्नेछ र त्यसपछि बीमाशुल्क भुक्तानी अवधि भित्र बीमित जीवित रहेको अवधि सम्म तिर्नुपर्नेछ। बीमाशुल्क भुक्तानी अवधि बीमालेखको अनुसूचीमा उल्लेख गरिएकोछ।

यसै साथ संलग्न बीमाको पूरक करारहरू (यदि कुनै भएमा) को लागि तिर्नुपर्ने **अतिरिक्त बीमाशुल्क** मूल बीमालेखको लागि तिर्नुपर्ने बीमाशुल्क तिर्नुपर्ने मितिमा नै तिर्नु पर्नेछ। पूरक करारमा उल्लेखित शर्तको अधीनमा रही त्यस्तो अतिरिक्त बीमाशुल्क पूरक करार अन्त्य नभएसम्म तिर्नु पर्नेछ।

बीमालेखको लागि गरेको आवेदन तथा यस बीमालेखको अनुसूचीमा उल्लेख भए अनुरूप बीमाशुल्क वापत तिर्नुपर्ने रकम अग्रिम भुक्तानी दिए वापत **यो करार** सम्पन्न भएको छ।

**बीमालेख वर्ष**, महिना तथा वार्षिकोत्सव बीमालेखको अनुसूचीमा उल्लेख भएको बीमालेख प्रारम्भ मिति अनुसार निर्धारण हुनेछ।

यस बीमाबाट प्राप्त हुने **लाभहरू**, बीमालेखको अनुसूची (**Policy Specification Schedule**) मा उल्लेख भए अनुसारका प्रावधान तथा शर्तहरू, यो पृष्ठ र त्यसपछिका पृष्ठहरू तथा संलग्न सम्पुष्टि वा अनुमोदन र पेश गरिएको बीमा आवेदनमा उल्लेख भएका कुराहरूलाई यसै करारको अंग मानिनेछन्।

यस बीमालेख अन्तर्गत कम्पनीले तिर्नुपर्ने वा कम्पनीलाई तिर्नुपर्ने **सबै रकमहरू** बीमालेखको अनुसूचीमा उल्लेखित मुद्रा, नेपाली रुपैयाँमा भुक्तानी गर्नुपर्नेछ र नेपालमा रहेको कम्पनीको कार्यालयमा भुक्तानी गरिनेछ।

**नियन्त्रक कानून (CONTROLLING LAW)** : यस बीमालेखका प्रावधान र शर्तहरू प्रचलित बीमा ऐन तथा बीमा नियमावली बमोजिम भएको मानिने छन् र यस अन्तर्गत कुनैपनि द्विविधा/विवाद उत्पन्न भएमा प्रचलित कानून बमोजिम हुनेछन्।

**कर कानून (TAX LAW)** : कर सम्बन्धि प्रचलित कानून बमोजिम वा कानूनमा कुनै परिवर्तन भएको वा नयाँ कर वा लेभी लागु भएको अवस्थामा यस बीमालेख अन्तर्गत भुक्तानी हुने लाभको लागि बीमितले भुक्तानी गर्नुपर्ने नियमानुसारको कर वा लेभी रकम बीमितबाट असुल गरिने वा यस बीमालेख अन्तर्गत भुक्तानी गरिने लाभ रकमबाट कट्टा गरिनेछ।

बीमालेखको अनुसूचीमा उल्लेख भएको जारी मितिका दिन अमेरिकन लाईफ इन्स्योरेन्स कम्पनीले यो बीमालेख हस्ताक्षर गरी जारी गरेको छ।

प्रतिहस्ताक्षर गर्ने-----

रजिष्ट्रार

भाईस प्रेसिडेन्ट एण्ड जनरल म्यानेजर

**American Life Insurance Company**

(Incorporated in 1868 in the U.S.A. and

Licensed by Nepal Insurance Authority to conduct Life Insurance Business in Nepal)

Company Regn. No. 6/062/063

**Registered Office in Nepal:**

NARAYANI COMPLEX, PULCHOWK

G.P.O. BOX: 11590, KATHMANDU, NEPAL

Telephone: 01-5555166

**Home Office:**

METROPOLITAN LIFE INSURANCE COMPANY

200 Park Avenue, New York

New York 10166, U.S.A.

**MID TERM GROWTH (MTG) INSURANCE PLAN**

American Life Insurance Company hereinafter referred to as the Company.

**HEREBY INSURES** the Insured stated in the Policy Specification Schedule of this Policy and agrees to pay the benefits provided herein subject to the terms and conditions hereof.

**PREMIUMS** for the Basic Policy are payable as of the Policy Date and thereafter during the Premium Payment Term while the Insured is then alive. The Premium Payment Term is stated in the Policy Specification Schedule.

**ADDITIONAL PREMIUMS** for any Supplementary Contracts (if any) attached hereto are payable on the same date as the premium payment date of the Basic Policy, such payments to continue until termination of such Supplementary Contracts in accordance with the terms thereof.

**THIS CONTRACT** is made in consideration of the application for this Policy and the payment, in advance of premiums as herein provided in the Policy Specification Schedule.

**POLICY YEARS**, months and anniversaries will be determined from the Policy Date stated in the Policy Specification Schedule.

**THE BENEFITS**, provisions and conditions set forth in the Policy Specification Schedule and on this and the following pages and endorsements attached, and the insurance application submitted are a part of this contract.

**ALL SUMS** payable hereunder by or to the Company shall be payable in Nepalese Rupees, the currency stated in the Policy Specification Schedule and shall be paid by or to the Company in Nepal.

**CONTROLLING LAW:** The provisions and terms of this Policy shall be construed in accordance with the prevailing Insurance Act and Insurance Regulations and applicable laws will apply in respect of any controversy/dispute arising there from.

**TAX LAW:** The tax (es) payable by Insured per existing tax laws or per any changes in the law of taxation or imposition of new levies or taxes on the benefits payable under this Policy shall be collected from the Insured or shall be deducted from the benefits payable subject to applicable laws.

**IN WITNESS WHEREOF, AMERICAN LIFE INSURANCE COMPANY** has caused this Policy to be executed as of the Date of Issue stated in the Policy Specification Schedule.

Counter Signed by: \_\_\_\_\_  
Registrar

\_\_\_\_\_  
Vice President and General Manager

बीमा आवेदनपत्र, बीमालेख अनुसूची, पूरक करार र सम्पुष्टिहरु, यदि कुनै भएमा, यसैसाथ संलग्न गर्नुहोस् ।

**Attach copy of Application, Policy Specification Schedule, Supplementary Contracts and Endorsements if any.**

## बीमाका सामान्य प्रावधानहरू

यो करार, यसका शर्त तथा बन्देजहरू (**THE CONTRACT, ITS PROVISIONS AND LIMITATIONS**): यो बीमालेख, यसको लागि पेश गरिएको आवेदन, संलग्न अनुमोदन (हरु) र यसैसाथ संलग्न गरिएको पूरक करार (हरु) (**Supplementary Contracts**) बाट पूर्ण बीमा करार बन्दछ। जालसाजी (**Fraud**) को अवस्थामा बाहेक बीमा करारको लागि आवेदन गर्दा दिइएका सबै विवरणहरू (**Statements**) लाई अभिकथन (**Representation**) को रूपमा लिईनेछ, र यसलाई जमानत (**Warranties**) को रूपमा लिईने छैन।

**बीमा करारमा हेरफेर (MODIFICATION)**: संचालक समितिको अध्यक्ष, प्रेसिडेन्ट (**President**), भाइस प्रेसिडेन्ट (**Vice President**), क्षेत्रीय भाइस प्रेसिडेन्टहरू, बीमांकी (**Actuary**), सहायक भाइस प्रेसिडेन्ट, अथवा कम्पनीका रजिष्ट्रारले मात्र बीमा करार गर्ने र यसलाई नेपाल बीमा प्राधिकरणको सहमतिमा संशोधन गर्ने, बीमाशुल्कको भुक्तानीको समयावधि बढाउने वा कम्पनीको कुनै पनि अधिकार वा आवश्यकता (**Requirement**) परित्याग गर्न सक्दछ।

**दावीहरू (CLAIMS)**: यस बीमालेख र पूरक करारहरू अन्तर्गतका दावीहरू प्रचलित बीमा ऐन र नियमावलीको व्यवस्था बमोजिमका कागजातहरू पेस गरेपछि तथा कम्पनीले आवश्यक ठानी माग गरेको क्षतिको अन्य उपयुक्त लिखित प्रमाणहरू प्राप्त भएमा भुक्तानी योग्य लाभहरू बीमालेखका प्रावधानहरू तथा प्रचलित बीमा ऐन तथा बीमा नियमवलीको अधीनमा रहि भुक्तानी दिइनेछ।

**मृत्युलाभ (DEATH BENEFIT)**: बीमालेखको बीमा अवधिको अवधिभित्र बीमितको मृत्यु भएमा यस बीमालेख तथा बीमालेखमा संलग्न अनुमोदनहरूको प्रावधानहरूको अधीनमा रही कम्पनीले बीमाङ्क तथा नियमानुसारको बोनस रकमबाट बीमालेख अन्तर्गत कुनै बक्यौता लिनुपर्ने भए सो घटाई भुक्तानी दिनेछ।

**बचतमा सहभागिता (PARTICIPATION IN SURPLUS)**: यो बीमालेख कम्पनीको बचत (**Surplus**) मा सहभागी हुनेछ र यस बीमालेखको कुनै पनि वार्षिकोत्सव (**Anniversary**) मा यो बीमालेख बहाल (**in force**) रहेमा र त्यस वार्षिकोत्सव सम्ममा भुक्तानी गर्नुपर्ने सबै बीमाशुल्क भुक्तान गरेको भए बीमाङ्कमा थप भई बीमा अवधि भुक्तान भएपछि वा बीमितको मृत्यु हुँदा भुक्तानी हुने रकम (**benefit**) मा वृद्धि हुने गरी कम्पनीले नियमानुसार बोनसको घोषणा गर्न सक्नेछ।

**निर्विवादता (INCONTESTABILITY)**: असक्तता वा दुर्घटना सम्बन्धी लाभ प्रदान गर्ने भाग बाहेक बीमित जीवित रहेको अवधि भित्र बीमा लागु मितिले एक वर्ष सम्म यो बीमालेख बहाल रहिसकेको भए जालसाजी, जानी जानी तथ्यहरू लुकाएको वा भुक्त्याएको वा बीमाशुल्क नै नबुझाएको अवस्थामा बाहेक यो बीमालेख निर्विवाद (**Incontestable**) हुनेछ।

बीमालेख मालिकले आधारभूत बीमाङ्क बढाएमा वा व्यतित बीमालेख पुनर्जागरण गराएमा यस्तो बीमाङ्क वृद्धि वा पुनर्जागरण, बीमाङ्क वृद्धि वा पुनर्जागरण भएको मितिले एक वर्षसम्म प्रतिवादयुक्त (**Contestable**) हुनेछ तथा बीमित जीवित रहेको अवधि भित्र बीमाङ्क वृद्धि वा पुनर्जागरण भएको मितिले एक वर्षसम्म बहाल रहिसकेको भए जालसाजी, जानी जानी तथ्य लुकाएको वा भुक्त्याएको वा बीमाशुल्कहरू नै नबुझाएको अवस्थामा बाहेक निर्विवाद (**Incontestable**) हुनेछ।

**बीमालेख मालिक (OWNER)**: बीमालेख मालिक भन्नाले बीमालेखको प्रावधानहरू अनुसार पछि पहिचान परिवर्तन भएको अवस्थामा बाहेक, नाबालिग व्यक्तिको बीमाको आवेदन फारममा उल्लेख गरिएको भुक्तानीकर्तालाई बुझाउनेछ। बालिग व्यक्तिको बीमाको सन्दर्भमा, बीमित आफैँ मालिक हुनेछ।

**आत्महत्या (SUICIDE)**: यदि बीमितले, मगज विग्रेको वा नविग्रेको जस्तोसुकै अवस्थामा पनि बीमालेख जारी भएको वा व्यतित बीमालेख पुनर्जागरण भएको २ वर्षभित्र आत्महत्या गरेको खण्डमा यस करार अन्तर्गतको बीमाको रकम बीमितले कम्पनीलाई बुझाएको बीमाशुल्कबाट बीमालेख अन्तर्गतको कुनै बक्यौता रकम भए सो रकम घटाई बाँकी रहेको रकम सम्म मात्र सीमित रहनेछ, यो भन्दा बढी हुने छैन।

**उमेर (AGE)**: यदि, बीमा गर्दा बीमितको उमेर कम उल्लेख गरिएको रहेछ भने यस बीमालेख अनुसार भुक्तानी गर्नुपर्ने कुनैपनि रकम तिरिएको बीमाशुल्कले बीमितको सही उमेरको आधारमा खान्न सक्ने बीमाङ्क रकम अनुसार बीमाङ्क घट्नेछ। यदि, बीमा गर्दा बीमितको उमेर बढि उल्लेख गरिएको रहेछ भने सहि उमेर अनुसार भुक्तानी गर्नुपर्ने बीमाशुल्क भन्दा बढि तिरिएको बीमाशुल्क रकम कुनै व्याज बिना फिर्ता गरिनेछ, र यस बीमालेख अन्तर्गत भुक्तानी हुने रकममा कुनै परिवर्तन हुने छैन।

तर यदि, बीमालेख लागु मितिमा बीमितको उमेर कम्पनीले बीमालेख जारी गर्ने न्यूनतम उमेर भन्दा कम वा अधिकतम प्रवेश उमेर भन्दा बढि भएमा यो बीमालेख शुरु मिति देखि नै बदर हुनेछ।

**यस बीमालेख अन्तर्गत बीमाको स्वामित्व र अधिकार (OWNERSHIP AND RIGHTS UNDER THIS POLICY)**: कुनै वैधानिक प्रतिबन्ध भएको अवस्थामा बाहेक यो करारले प्रदान गरेको सबै अधिकार, सुविधा र विकल्प (**option**) हरू स्पष्टरूपमा अरु कुनै व्यक्ति विशेषलाई प्रदान नगरिएको भएमा बीमालेखको मालिक (**owner**) मा मात्र सुरक्षित हुनेछन् र यसमा अन्यथा उल्लेख भएकोमा बाहेक बीमा करार बहाल रहेको अवधिमा बीमितको मृत्यु भएको खण्डमा मात्र निजले इच्छाएको व्यक्तिमा सर्नेछ।

## GENERAL PROVISIONS

**THE CONTRACT, ITS PROVISIONS AND LIMITATIONS:** This Policy, application for it, endorsement(s) and the Supplementary Contract(s) attached hereto constitute the entire contract. All statement made in applying for the contract will be deemed, in the absence of fraud, representations and not warranties.

**MODIFICATIONS:** Only the Chairman of the Board of Directors, President, Vice President, Regional Vice President, Actuary, Assistant Vice President, or Registrar of the Company can make or modify this contract, with the consent of Nepal Insurance Authority, including extend the time for payment of any premium or waive any of the Company's rights or requirements.

**CLAIMS:** Claims under this Policy & Supplementary Contracts are only payable by the Company per the provisions of the Policy & its supplementary contracts and prevailing Insurance Act & Regulations upon submission of the required documents as prescribed by the prevailing Insurance Act and Regulation and other due written proof of loss as deemed necessary and demanded by the Company.

**DEATH BENEFITS:** Subject to the provisions of this Policy and its endorsements attached to, in case of death of the Insured during the Policy term, the Company shall pay Face Amount plus applicable Bonuses, less indebtedness on the Policy, if any.

**PARTICIPATION IN SURPLUS:** The Policy will participate in the surplus of the company. On any anniversary of this Policy, if it then be in force and all premiums due have been paid to such anniversary, the Company may declare a bonus in the form of an addition to the Face Amount of the Policy, thereby increasing the benefits payable at maturity of the Policy or at death of the insured.

**INCONTESTABILITY:** This Policy, but not any Part thereof granting Disability or Accident Benefits, shall be incontestable after it has been in force during the lifetime of the Insured, for one year from its Policy Date, except for fraud, willful misrepresentation and non-payment of Premium(s). In the event the Owner elects to increase the Basic Face Amount or to reinstate this Policy, the increase or Reinstatement shall be contestable for one year from the effective date of increase or reinstatement and the increase or Reinstatement shall become incontestable, under this Policy, after it has been in force, during the lifetime of the Insured, for one year from the effective date of the increase or the Reinstatement except for fraud, willful misrepresentation and non-payment of Premium(s).

**OWNER:** Owner means the payor as shown in the Application Form in Juvenile insurance unless his/her identity is later changed in accordance with the terms of this Policy. For Non-Juvenile insurance, Insured himself/herself shall be the Owner.

**SUICIDE:** If the Insured commits suicide, while sane or insane, within two years from the Policy Date or from the date of any reinstatement of the Policy, the Insurance under this contract shall be a sum equal to the premiums paid less any indebtedness under the policy and no more.

**AGE:** If the Age of the Insured has been understated, any amount payable under this Policy shall be reduced to equal the amount as the Premium paid would have purchased at the correct Age. If the Age has been overstated, the excess of the amount of Premium paid over the Premium at the correct Age will be refunded without interest and there will be no change in the amount payable under this Policy. In the event the age of the Insured at the Policy Date is higher than the maximum entry age allowed by the Company or lower than the minimum entry age allowed by the Company, then the Policy will be void from its inception.

**OWNERSHIP AND RIGHTS UNDER THIS POLICY:** Subject to any statutory restrictions, all rights, privileges and options provided under this contract not specifically granted to any other person shall be reserved to the Owner alone and shall pass to the Beneficiary only upon the death of the Insured during the continuance of this contract unless otherwise provided herein.

**बीमाको स्वामित्व र ईच्छाइएको व्यक्तिको परिवर्तन (CHANGES IN OWNERSHIP AND BENEFICIARY):** यो करार बहाल रहेको अवस्थामा बीमा कम्पनीलाई मान्य हुने गरी लिखित सूचना दर्ता गराई :

(क) बीमालेखको मालिकले आफ्नो बीमालेखको पूर्ण स्वामित्व आफ्नो जीवनकालमै अरु कुनै व्यक्तिलाई हस्तान्तरण गर्न सक्नेछ ।

(ख) यस लिखतमा अन्यथा उल्लेख भएकोमा बाहेक यो बीमालेखका सम्बन्धमा लागू हुने कानून अनुकूल भएसम्म भविष्यमा पनि ईच्छाइएको व्यक्ति परिवर्तन गर्ने अधिकार सुरक्षित राखी वा नराखी ईच्छाइएको व्यक्ति परिवर्तन गर्न सकिनेछ । कम्पनीले अभिलेख नगरेसम्म ईच्छाइएको व्यक्तिको परिवर्तन गरिएको व्यहोरा लागू हुने छैन ।

ईच्छाइएको व्यक्तिको परिवर्तन गरिएको व्यहोरा कम्पनीले अभिलेख गरेपछि, अभिलेख गर्नु अगाडि कम्पनीले कुनै भुक्तानी दिएको वा अन्य कारवाही गरेको अवस्थामा बाहेक सूचनामा सही गरेको मितिदेखि नै ईच्छाइएको व्यक्ति परिवर्तन गरिएको व्यहोरा लागू हुनेछ ।

**बीमालेखको मालिक वा ईच्छाइएको व्यक्तिको मृत्यु भएको अवस्थामा सृजना हुने अधिकार (RIGHTS IN EVENT OF DEATH OF OWNER OR BENEFICIARY):** बीमालेखको मालिक वा ईच्छाइएको व्यक्तिको मृत्यु भएको अवस्थामा सृजना हुने अधिकार नेपालको प्रचलित बीमा कानूनको व्यवस्था बमोजिम हुनेछ ।

**स्वामित्व हस्तान्तरण (ASSIGNMENT):** स्वामित्व हस्तान्तरणको व्यहोरा कम्पनीले आफ्नो स्वविवेकमा स्वीकार गरी नेपाल स्थित कम्पनीको रजिष्टर्ड कार्यालयमा अभिलेख नगरिएसम्म यो बीमालेख वा यस अन्तर्गतको कुनै स्वामित्व हस्तान्तरण कम्पनीलाई बाध्यकारी हुनेछैन । कुनैपनि स्वामित्व हस्तान्तरण, हस्तान्तरण सम्बन्धी सूचना नेपालस्थित कम्पनीको रजिष्टर्ड कार्यालयमा प्राप्त भई अभिलेख हुनु अगावै कम्पनीले दिएको कुनै भुक्तानी वा चलाएको कुनै कारवाहीको अधीनमा रही मात्र हुनेछ । स्वामित्व हस्तान्तरणको वैधता, प्रभावकारिता र पर्याप्तता सम्बन्धी कुनै पनि जिम्मेवारी कम्पनीले लिनेछैन । यस्तो स्वामित्व हस्तान्तरणद्वारा यस बीमालेख माथि कानुनी स्वामित्व प्राप्त व्यक्ति वा संस्थालाई निजको स्वामित्वको हदसम्म यस अन्तर्गत भुक्तानी हुने कुनैपनि रकममा पहिलो अधिकार हुनेछ ।

**बीमालेख ऋण (POLICY LOAN):** कम्पनीले तीन (३) पूर्ण वर्षको बीमाशुल्क प्राप्त गरेपछि, तथा बीमालेख लागू मितिदेखि तीन (३) वर्ष पूरा गरेपछि, यो बीमालेख बहाल रहेको अवधिभित्र बीमालेख उपयुक्त तवरले हस्तान्तरण हुने गरी बीमालेखको धितोमा तात्कालिक ऋण मुल्यमा नबढ्ने गरी कम्पनीले ऋण प्रदान गर्न सक्नेछ । बीमालेखको समर्पण मूल्य रकमबाट कुनै बक्यौता रकम भए सो घटाई कायम हुन आउने रकमको अधिकतम नब्बे प्रतिशत (९०%) बराबरको रकम वा समर्पण मुल्यको कम्पनीले तोकेको अन्य कुनै सीमा सम्मको रकम ऋण लिन सकिनेछ । बीमालेख ऋणमा नेपाल बीमा प्राधिकरणको स्वीकृति आवश्यक भए सो स्वीकृति लिई कम्पनीले तोकेको दरमा दैनिक हिसाबले गणना गरिने वार्षिक साधारण ब्याज लिनेछ । यस्तो ब्याज बीमालेखको प्रत्येक वार्षिकोत्सव भित्र भुक्तानी गर्नुपर्नेछ । भुक्तानी गर्नुपर्ने बेलामा ब्याज भुक्तानी नगरिएमा सो ब्याज रकम मूल ऋणमा गाभि सोमा ब्याजको हिसाब गरिनेछ । बीमालेख अन्तर्गतको कुनैपनि रकम भुक्तानी गर्दा साँवा ऋण र सोमा लाग्ने नियमानुसारको ब्याज घटाएर मात्र भुक्तानी दिईनेछ । कुनै पनि बेला ऋण र पाकेको ब्याज कुल समर्पण मूल्य भन्दा बढी भएमा बीमालेख स्वतः अन्त भई बदर हुनेछ । नेपाल बीमा प्राधिकरणको स्वीकृति आवश्यक भए सो स्वीकृति लिई नयाँ तथा साविक दुवै ऋणमा लागू हुने ब्याजदर पुनः निर्धारण गर्ने कम्पनीलाई अधिकार हुनेछ ।

**बीमाशुल्कको भुक्तानी र मोहलतको अवधि (PAYMENT OF PREMIUM AND GRACE PERIOD):** यस बीमालेख अनुसार बुझाउनु पर्ने सबै बीमाशुल्क किस्ता अग्रिमरूपमा वार्षिक वा कम्पनीले निर्धारण गरेको अन्य तरिका अनुसार कम्पनीको अधिकार प्राप्त कर्मचारीले सही गरेको रसिदको सट्टामा भुक्तानी गर्नुपर्दछ । बीमाशुल्कको प्रथम भुक्तानी पछिका प्रत्येक भुक्तानीका लागि बीमाशुल्क भुक्तानी गर्नुपर्ने मिति (due date) देखि ३१ (एकतीस) दिनको मोहलत (Grace Period) को अवधि प्रदान गरिनेछ । यो मोहलतको अवधिसम्म बीमालेख बहाल (Enforce) रहनेछ । मोहलत पाएको अवधिभित्र बीमाशुल्कको भुक्तानी नगरिएमा बीमालेख व्यतित हुनेछ । पूरा २ वर्षको बीमाशुल्क भुक्तानी भैसकेको बीमालेख यसरी व्यतित भएको एक वर्षभित्र बीमितको मृत्यु भएमा मृत्यु भएको मितिसम्म बीमितले भुक्तानी गर्नुपर्ने बीमाशुल्क बीमाइबाट कट्टागरी भुक्तानी गरिनेछ । उल्लेखित दिनभित्र मृत्यु भएकोमा बाहेक अर्ध वार्षिक, त्रैमासिक हिसाबले बीमाशुल्क भुक्तानी गरिनेमा सो वर्षको सबै बीमाशुल्क भुक्तान नहुँदै बीमितको मृत्यु भएको खण्डमा त्यस वर्षको निमित्त बाँकी बीमाशुल्क उक्त भुक्तानी गरिने रकमबाट कट्टा गरिनेछैन ।

**व्यतित (LAPSE):** पूरा दुई वर्षको बीमाशुल्क भुक्तानी भई नसकेको अवस्थामा यदि सबै बीमाशुल्कहरु मोहलतको अवधिभित्र भुक्तानी गरिएन भने मोहलतको अवधिको समाप्तिमा बीमालेख व्यतित (lapse) हुनेछ र यसरी व्यतित (lapse) भएको बीमालेख पुनर्जागरण नगरिएसम्म सो अन्तर्गत कम्पनीको कुनै दायित्व रहनेछैन । पूरा दुई वर्षको बीमाशुल्क भुक्तानी भई सकेको अवस्थामा बीमालेख व्यतित हुँदा यसमा तल दिएको बीमालेख जफत नहुने प्रावधान मध्ये बीमितले रोजे अनुसारको स्वतः बीमाशुल्क ऋण (automatic premium loan) वा चुक्ता मूल्यको बीमालेख (Paid-up policy) प्रावधान लागू हुनेछ, र कुनैपनि प्रावधान नरोजेको अवस्थामा चुक्ता मूल्यको बीमालेख (Paid-up policy) प्रावधान स्वतः लागू हुनेछ ।

**CHANGES IN OWNERSHIP AND BENEFICIARY:** At any time during the continuance of this contract by filing written notice satisfactory to the Company:

- a) The Owner may transfer his entire ownership to take effect during his lifetime, and
- b) Unless otherwise provided herein the Beneficiary may be changed, with or without reserving the future right to change the Beneficiary in so far as the laws governing this Policy allow.

No such transfer or change will take effect unless recorded by the Company, but when so recorded shall become effective as of the date the notice was signed subject to any payment made or other action taken by the Company before such recording.

**RIGHTS IN EVENT OF DEATH OF OWNER OR BENEFICIARY:** The rights of an owner or beneficiary in the event of death will be as per the provision of the prevailing Insurance laws of Nepal.

**ASSIGNMENT:** No assignment of this Policy or of any interest therein, shall be binding on the Company unless consented to by the Company at its sole discretion and recorded by the Company at its Registered Office in Nepal. Any assignment shall be subject to any payment made or other action taken by the Company before the assignment is received and recorded by the Company at its Registered Office in Nepal. The Company assumes no responsibility for the validity, effect or sufficiency of any assignment. Any person or institution who has received legal ownership on this policy through such transfer shall have the primary right on any payment made under this policy up to his/her ownership limit.

**POLICY LOANS:** The Company will lend on the sole security and proper assignment of this Policy during its continuance, an amount not exceeding the current Loan Value after receiving premium of three (3) full years and completing of three (3) years from the date of policy inception date. The Loan Value of this policy is up to 90% of the Surrender Value or any other limit of the Surrender Value as prescribed by the Company less any existing indebtedness. Interest on the loan will accrue on simple annual interest basis from day to day at a rate of interest determined by the Company with the approval of the Nepal Insurance Authority if such approval is required, which is payable within each anniversary of the Policy. If the Interest is not paid when it becomes due, it will be added to the principal of the loan upon which interest is calculated. The Loan Principal and accrued interest thereon will be deducted from any settlement under the Policy. If the loan with accrued interest exceeds the Total Surrender Value at any time the Policy shall terminate automatically and become void. The Company shall have the right to redetermine the rate of interest applicable to new and existing loans with the approval of the Nepal Insurance Authority if such approval is required.

**PAYMENT OF PREMIUMS AND GRACE PERIOD:** All premiums are payable in advance either annually, in exchange for a receipt signed by an authorized employee of the Company, or by some other method with the consent of the Company. A Grace Period of 31 days from its due date will be allowed for payment of each premium after the first, during which period the Policy will remain in force. The Policy will be lapsed if payment of premium is not made within the grace period. In case of death of Insured within one year of the lapsation the Policy of which premium has already been paid for two years, payment will be made deducting the premium payable up to the date of death by the Insured from the insured amount. In case of payment of premium on half yearly or on quarterly basis in the event of death of Insured before payment of premium in full for the year, the remaining premium amount will not be deducted from the amount payable.

**LAPSE:** If, at the expiration of the Grace Period, the Premium remains unpaid, the Policy shall lapse and there shall be no liability of the Company for the policies where premium for two (2) full year years has not been paid until it is reinstated. The Policy lapsed after the premium for two full years has been paid upon lapsation it will automatically be changed into one of the options, that is Automatic Premium Loan or Paid-Up Policy elected by the Insured as per the Non-Forfeiture Provisions hereunder. If none of the option has been elected by the Insured, then Paid -Up Policy provision of the policy will apply automatically.



**बीमालेख स्वतः जफत नहुने प्रावधानहरू (AUTOMATIC NON-FORFEITURE PROVISIONS):**

**चुक्ता बीमालेख (PAID-UP POLICY):** दुई वर्षको पूर्ण बीमाशुल्क भुक्तानी भईसकेको बीमालेखको कुनै बीमाशुल्क यदि मोहलतको अवधिको अन्तमा भुक्तानी नभई बक्यौता रहेमा त्यस्तो बीमालेख बीमाशुल्क भुक्तानी गर्नु नपर्ने मूल्यको चुक्ता बीमालेख (Paid-up Policy) मा स्वतः परिवर्तन भई बहाल रहनेछ। चुक्ता बीमालेख (Paid-up Policy) कम्पनीको बचतमा सहभागी हुनेछैन र यसको बीमाङ्क (Paid-up Value) नेपाल बीमा प्राधिकरणले तोकेको वा स्वीकृत गरेको गणना विधि अनुसार निर्धारण गरिनेछ। यसरी चुक्ता बीमालेखको बीमाङ्क रकम (Paid-up Value) निर्धारण गर्दा बीमालेख अन्तर्गत कुनै बक्यौता रकम भए सो घटाई निर्धारण गरिनेछ। चुक्ता बीमालेखको बीमाङ्क रकम (Paid-up Value) बीमालेखको अवधिभित्र बीमित जीवितै रहेमा बीमालेखको परिपक्वता मितिमा वा बीमितको मृत्युमा भुक्तानी गरिनेछ।

**बीमालेख जफत नहुने ऐच्छिक प्रावधानहरू (ELECTIVE NON-FORFEITURE PROVISIONS):** आवेदन फारममा खुलाएर वा तत् पश्चात लिखित सूचना दिएर निम्न मध्ये कुनै पनि बीमालेख जफत नहुने प्रावधान रोजेर लागू गराउन सकिनेछ।

**प्रथम प्रावधान - स्वतः बीमाशुल्क ऋण (AUTOMATIC PREMIUM LOAN):** यदि दुई (२) पूर्ण वर्षको बीमाशुल्क भुक्तानी गरिएको छ भने, बीमालेखको मोहलतको अवधि समाप्त हुँदा बीमाशुल्क बक्यौता रहेमा र यो प्रावधान रोजेको अवस्थामा निम्नानुसार बीमालेख स्वतः बहाल हुनेछ:

(क) यदि बीमालेखबाट प्राप्त हुने समर्पण मूल्य तिर्न बाँकी बीमाशुल्क बराबर वा बढि रहेछ भने तिर्न बाँकी बीमाशुल्कको लागि आवश्यक रकम कम्पनीले स्वतः बीमाशुल्क ऋणको रूपमा प्रदान गरी बीमालेख बहाल राख्नेछ।

(ख) यदि बीमालेखको समर्पण मूल्य तिर्न बाँकी बीमाशुल्क तिर्न अपर्याप्त भएमा समर्पण मूल्यले जति अवधिको लागि बीमाशुल्क तिर्न भ्याउँछ त्यति अवधिको बीमाशुल्क कम्पनीले स्वतः बीमाशुल्क ऋणको रूपमा प्रदान गरी सो अवधिसम्म बीमालेख बहाल राख्नेछ र तत् पश्चात बीमालेख स्वतः अन्त भई बदर हुनेछ।

स्वतः बीमाशुल्क ऋण (Automatic Premium Loan) मा माथि उल्लेखित बीमालेख ऋण प्रावधान सरह व्याज लाग्नेछ। कुनै पनि बेला बीमाशुल्क ऋण र सोमा लाग्ने व्याज रकम कुल समर्पण मूल्य रकम भन्दा बढी भएमा बीमालेख स्वतः अन्त (Auto surrendered) भई बदर हुनेछ र त्यसको कुनै मूल्य हुनेछैन।

स्वतः बीमाशुल्क ऋणको प्रयोजनको लागि समर्पण मूल्य नेपाल बीमा प्राधिकरणद्वारा प्रदान गरिएको वा स्वीकृत गरिएको विधि अनुसार गणना गरिनेछ।

**द्वितीय प्रावधान-नगद समर्पण (CASH SURRENDER):** तीन (३) पूरा वर्षको लागि बीमाशुल्क भुक्तानी गरी बीमालेख लागू मितिबाट तीन (३) वर्ष पूरा भएको बीमालेखले समर्पणमूल्य प्राप्त गरीसके पछि जुनसुकै समयमा बीमालेख मालिकले कम्पनीलाई चित्त बुभ्दो लिखित सूचना दिई, बीमालेख कम्पनीलाई समर्पण गरी बीमालेख अन्तर्गत तिर्न बाँकी रहेको कुनै रकम भए सो घटाई समर्पण मूल्य प्राप्त गर्न सक्नेछ। बीमितलाई/ बीमालेख मालिकलाई नगद समर्पण मूल्यको यस्तो भुक्तानीले बीमालेख सम्भौता समाप्त गर्नेछ। नगद समर्पण मूल्य नेपाल बीमा प्राधिकरणद्वारा प्रदान गरिएको वा स्वीकृत विधि अनुसार गणना गरिनेछ।

**पुनर्जागरण (REINSTATEMENT):** बीमालेखलाई नगद समर्पण (cash surrender) गरिसकेको अवस्थामा बाहेक व्यतित बीमालेखलाई, बीमाशुल्क तिर्न छोडे पछि बीमालेख अवधि भित्र जुनसुकै समयमा राम्रो स्वास्थ्यको प्रमाण लगायत बीमा गर्न योग्य छ भन्ने कम्पनीलाई चित्त बुभ्दो प्रमाणहरू संलग्न गरी बीमा पुनर्जागरण गर्ने मितिसम्मको बाँकी सम्पूर्ण बीमाशुल्क र कुनै ऋणभए सोको भुक्तानी वा पुनर्जागरण र दुबैमा लाग्ने कम्पनीले नेपाल बीमा प्राधिकरणको स्वीकृति आवश्यक भए सो स्वीकृति लिई निर्धारण गरेको दर अनुसारको व्याज सहित हुन आउने कुल रकम सहित कम्पनी समक्ष लिखित निवेदन पेश गरि पुनर्जागरण गर्न सकिनेछ। मोहलतको अवधि पश्चात बीमाशुल्क भुक्तानी भएको बीमालेखलाई पुनर्जागरण गरिएको बीमालेख मानिनेछ। यस बीमालेखमा भएको निर्विवादता (Incontestability) दफाका प्रावधानहरूका साथै यसरी पुनर्जागरण भएको बीमालेख पुनर्जागरण भएको मितिले एक (१) वर्ष सम्म प्रतिवादयुक्त (contestable) हुनेछ।

**पूरक करार (SUPPLEMENTARY CONTRACT):** यस बीमालेखसंग संलग्न पूरक करारहरू (यदि कुनै भएमा) त्यस्ता पूरक करार अन्तहुने मिति वा बीमालेखको बीमाशुल्क भुक्तानी अवधि अन्तहुने मिति वा यो बीमालेख अन्तहुने मिति, मध्ये पहिला आउने मितिमा स्वतः रद्द हुनेछन्।

**परिपक्वतामा बीमालेख लाभहरू (POLICY PROCEEDS AT MATURITY):** यस बीमालेखका प्रावधानहरू र यससँग संलग्न अनुमोदनहरूको अधीनमा रही अनुमोदनमा उल्लेखित बीमाङ्कको प्रतिशत बराबर बीमाङ्क रकमको अंश र बीमाशुल्क भुक्तानी अवधिमा लागू हुने आर्जित बोनसमा बीमालेख अन्तर्गत यदि कुनै बक्यौता रकम भए सो घटाई बाँकी हुन आउने रकम बीमालेखको परिपक्वता मितिमा वा बीमाशुल्क भुक्तानी अवधिको अन्त्यमा भुक्तानी गरिनेछ।

#### **AUTOMATIC NON-FORFEITURE PROVISIONS:**

**PAID-UP POLICY:** If at the expiration of the Grace Period, the premium remains unpaid and no other Non-Forfeiture Provision has been elected and the premium of the Policy for two (2) full years has been paid, the Policy will automatically change into Paid-Up policy and continue in force as non-premium paying policy. The Paid-Up Policy will not participate in the surplus of the Company and the paid-up value of such policy will be determined as per the method approved by the Nepal Insurance Authority. Any indebtedness to the policy will be deducted from paid up value. The paid-up value of the Paid-Up policy will be paid at maturity if the Insured is then alive or at the death of Insured throughout the policy year.

#### **ELECTIVE NON-FORFEITURE PROVISION**

One of the following non-forfeiture provisions may be elected by disclosing in the application form or by submitting written application thereafter.

**PROVISION 1 - AUTOMATIC PREMIUM LOAN:** If, premium of the Policy for two (2) full years has been paid, at the expiration of the Grace Period, the premium remains unpaid, and this option of "Automatic Premium Loan" elective non-forfeiture provision has been elected the policy will automatically continue in force as follows:

- a) If the Surrender Value of the policy is equal to or greater than the unpaid premium the Company will advance the premium due as an Automatic Premium Loan.
- b) If the Surrender Value is insufficient to cover any premium in default, the Policy shall be continued in force for such proportion of the period covered by the premium due as the Loan Value bears to the premium; thereafter the policy shall terminate and become void.

Interest on automatic premium loan will accrue as stated in 'Policy Loan' provision of the Policy. If the automatic premium loan amount with accrued interest exceeds the Surrender Value at any time, the Policy shall automatically terminate and become void.

Surrender Value will be calculated for the purpose of Automatic Premium Loan as per the method provided by or approved by the Nepal Insurance Authority.

**PROVISION 2 - CASH SURRENDER:** At any time after the Policy has acquired a Surrender Value after payment of premium for three (3) full year and completing three (3) years from the date of Policy inception date, by filing written notice satisfactory to the Company, the Owner can surrender the Policy and receive the Surrender Value, less any indebtedness. Such payment of cash surrender value to Insured /owner will terminate the Policy contract. Cash Surrender Value will be calculated as per the method provided by or approved by the Nepal Insurance Authority.

**REINSTATEMENT:** Unless this Policy has been cash surrendered, lapsed policy may be reinstated at any time within Policy term after default in payment of premium upon written application to the Company with the production of evidence of insurability, including good health, satisfactory to the Company together with payment of all overdue premiums and repayment or reinstatements any loan, both with interest to the date of reinstatement at a rate of interest determined by the company with the prior approval of the Nepal Insurance Authority if such approval is required. The Policy of which premium is paid after grace period will be considered as a reinstated policy. In addition to the provisions of the Incontestability Clause herein, a reinstated Policy shall be contestable for one (1) year from the date of reinstatement.

**SUPPLEMENTARY CONTRACT:** Supplementary Contracts/Riders (if any) attached with this Policy, will automatically be cancelled on the termination/ expiry date of the Supplementary Contracts/ Riders or at the end of the Premium Payment Term or upon expiration of this Policy, whichever is earlier.

**POLICY PROCEEDS AT MATURITY:** Subject to the provisions of this Policy and its endorsement attached to, the part of Face Amount equal to the percentage of Face Amount set forth in the endorsement and bonus as applicable accrued during the Premium Payment Term less indebtedness in the Policy, if any, shall be the amount payable at the end of the Premium Payment Term or maturity.

**बीमालेख मूल्य भुक्तानी हुनसक्ने अरु उपायहरु (OTHER WAYS IN WHICH THE PROCEEDS OF THE POLICY MAY BE PAID):** यो बीमालेख अनुसार प्राप्त हुने पूरै वा आंशिक रकम, कम्पनीले तत्काल निर्धारण गरेको भुक्तानी सम्बन्धी ऐच्छिक तरिकाहरु (optional method) मध्ये कुनै एक तरिका अनुसार कम्पनीको सहमतिमा भुक्तानी गर्न सकिन्छ ।

**युद्ध जोखिम अपवाद (WAR RISK EXCLUSION):** यो बीमालेख र यस बीमालेखको अंगका रुपमा संलग्न पूरक करारहरुका प्रावधानमा जेसुकै कुरा लेखिएको भए तापनि यदि बीमितको मृत्यु वा पूर्ण र स्थायी असक्तता, प्रत्यक्ष वा अप्रत्यक्ष रुपमा युद्धमा सक्रिय सहभागिताको कारणबाट हुन गएमा यस बीमालेख अन्तर्गत कम्पनीको दायित्व बीमालेखको चुक्ता मूल्यबाट कुनै बक्यौता वा ब्याज भए सो घटाई बाँकी रकमसम्म मात्र सिमित रहनेछ ।

**यस बीमालेखको उद्देश्यका लागि युद्ध** भन्नाले युद्ध, युद्ध जस्तै स्थिति वा सैन्य परिचालन (युद्ध घोषित होस् वा नहोस्) वा अतिक्रमण, विदेशी शत्रुको कार्यवाही, बैमनश्यता, सैन्यद्रोह, हुलदंगा वा आतंकवाद, नागरिक विद्रोह, गृह युद्ध, विद्रोह, क्रान्ति, विप्लव, षडयन्त्र, सैनिक शासन वा कर्फ्यु घोषणा वा जारी राख्ने कुनै पनि घटना वा कारणलाई बुझाउँछ ।

**अन्तर्राष्ट्रिय र स्थानीय नाकाबन्दी सम्बन्धि बन्देज र अपवाद (INTERNATIONAL AND LOCAL SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION):** बीमितलाई संयुक्त राष्ट्र संघका प्रस्तावहरु वा व्यापार वा आर्थिक नाकाबन्दीहरु, युरोपियन युनियन, संयुक्त अधिराज्य वा संयुक्त राज्य अमेरिकाको कानून वा नियम वा स्थानिय कानून अन्तर्गतको कुनै पनि नाकाबन्दी, निषेधाज्ञा वा बन्देज लागेमा सो हदसम्म बीमकले त्यस्ता बीमितलाई रक्षावरण गरेको मानिने छैन र त्यस्तो रक्षावरण पूरक करार समेत यस अन्तर्गतका कुनै पनि दावी भुक्तानी गर्न वा कुनै लाभ प्रदान गर्न बीमक उत्तरदायी हुने छैन ।

**विवाद (DISPUTE):** यस बीमालेख तथा यससँग संलग्न पूरक करारहरु अन्तर्गत कुनै विवाद उत्पन्न भएमा नेपालको प्रचलित बीमा ऐन, तथा बीमा नियमावली र यसका संशोधनहरु बमोजिम समाधान वा कार्यवाही हुनेछ ।

**OTHER WAYS IN WHICH THE PROCEEDS OF THIS POLICY MAY BE PAID:** The whole or part of the proceeds of this Policy may, with the Company's consent, be settled under one of the optional methods of settlement then made available by the company.

**WAR RISK EXCLUSION:** It is hereby agreed that, notwithstanding the provisions of this Policy and any Supplementary Contracts/Riders made a part thereof, if the Insured dies or is totally and permanently disabled as a result of his directly or indirectly taking an active part in War, the Company's liability under this Policy shall be limited to the amount of Paid Up Value under the Policy, if any, reduced by any indebtedness to the Company existing against this Policy including interest due or accrued.

**For the purpose of this Policy, War means:** War, War-like operations or military operations (whether war be declared or not) or invasion, act of foreign enemy, hostilities, mutiny, riot, civil commotion, civil war, rebellion, revolution, insurrection, conspiracy, military or usurped power, martial law or state of siege, or any events or causes which determine the proclamation or maintenance of martial law or state of siege.

**INTERNATIONAL AND LOCAL SANCTION LIMITATION AND EXCLUSION:** The Insurer shall not be deemed to provide cover and the Insurer shall not be liable to pay any claim or provide any benefit hereunder including its Supplementary Contracts /Riders to the extent that the provision of such cover, payment of such claim or provision of such benefit would expose the Insurer to any sanction, prohibition or restriction under United Nations resolutions or the trade or economic sanctions, laws or regulations of the European Union, United Kingdom or United States of America or local laws.

**DISPUTE:** In case of any dispute arising out of this Policy & Supplementary Contracts /Riders will be settled as per the prevailing Insurance Act and Insurance Regulation of Nepal and its amendments.